G R S 58]

Previous references
Ml 60–72 & 17 & 35 B April 1913

1916

(Municipal)

Preserve

File No 168–15

Serial Nos 3 & 4

Later references

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos. 3 & 4

Part B for May 1916

SUBJECT.

Draft bye laws for regulation of Slaughter houses in the Hassan town Municipality

---

To The Deputy Commissioner Hassan Dt
No 8210 d 9-5-16

Approves with slight changes of the bye laws for regulation of Slaughter houses in the Hassan town municipality

W D 1351—GPB—20,000—13-12-15

28/5/16

G R S 11]   1915

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

(M.L.)

NOTES

File No 168-1

FILE HEADING

Rules & bye-laws framed under the sections of the Mysore Municipal Regulation

From

The Deputy Commr, Hassan

No. 320/S   Dated 12.2.16   Received 3.3.16

Diary No 328   Enclos 3   Spare Copies   Serial No 3

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

Submits for sanction the draft bye-laws framed by the Hassan Town Municipal Council for the regulation of slaughter houses under sec 48(9) of the Municipal Regulation

NOTES AND ORDERS

1 The bye laws are framed on the lines of those in the C & M Stn mlty

2. The Bangalore city bye laws on the subject are also based on those of the C & M Stn mlty, but the bye laws 17 to 20 & 25 now proposed for

NOTES—First Sheet

G R S 12]

General and Revenue
Secretariat

Ml File No 168 of 1915.

Serial
No

Hassan Town do not find place in the former

3 Some ~~Corrections etc~~ grammatical errors, etc. observed in the draft by-laws are also indicated in their respective places in pencil.

4. Submitted for orders with (1) a copy of the C & M Stn. by-laws on the subject and (2) the file containing similar proceedings for Bangalore City, viz. Ml. (60-12) Sls 17 & 35.

[illegible] 4/5/15

K.C. 31
25 3 16

B.S.
28/3

5 Draft sanctioning

1/4

6 Draft put up

K.C. 31

1/4

4/4

Sub?

8 The total number of the by-laws on slaughterhouses framed by the Mysore City Municipal Council is 43, whereas those of the Hassan Town Municipal Council is only 25. This difference in number is due to the clubbing up of the several by-laws relating to the Mysore City.

1 Generally the by-laws of the Hassan Town Mun! Council agrees with those of

Compare that with the Mysore City byelaws
4/4

3233

G R S 12]

General and Revenue Secretariat.

ml File No. 168 of 1915

	Serial No	
No 315 / 20.4		the Mysore city, the most important difference being the omission to make a provision for slaughtering Cattle also and to give permission to slaughter animals on the 2nd day of Pongal or Sankranthi (Hindus only) as has been done in the Mysore city bye-laws
J		KP 31 / 22.4 16
		27/4/16 Draft may be approved
		28/4
		draft approved 1/5
		1/5/16
		1/5
		no 8210 dt 1 5 16
	4	Fr D. C Hassan Approves the bye laws with some slight changes.
(D 808)		From the same officer no 37 dt 29 8 16 submits a dozen printed copies of the bye laws refd to above, for record
		One copy with the receipt will be stitched into the Collection & of the remaining copies a few will be distributed to the Councillors & the rest sent to Records as usual
		KP (30) / 5-9 16
		Yes LB 8/9-16

D 3233
[illegible] 2708-15
[illegible] F68-195-23

1915-16

Office of the President of
Municipalities,
Hassan District

Dated Hassan, 26th February 1916

From

G Venkata Rao Esqr , B A ,
President of Municipalities,
Hassan District

To

V.R.Thyagaraja Iyer Esqr , M A ,
Secretary to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore,
Revenue Department, Bangalore

Sir,

In submitting herewith an English copy and a Kanarese copy of the draft bye-laws relating to the working of slaughter houses in the Hassan Town, framed under section 48, Sub Section (a) of the Mysore Municipal Regulation No VII of 1906, I have the honour to state that these draft bye-laws were published in the Mysore Gazette and also locally and that the Voce President, Hassan Town Municipality has reported in his yadi No 169 dated the 30th January 1916 that no objections to these bye-laws have been received The subject was placed before the Hassan Town Municipal Council at their meeting held on the 31 st January 1916 and a resolution was passed to the effect that the draft bye-laws be sent up to Government for approval A copy of the resolution is enclosed for perusal I request therefore that you will be so good as to obtain the approval of the Government to the bye-laws in question

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

President of Municipalities,
Hassan District

S V.

GPB—50,000—25-9-15

10/13 pr 1916-17.

From C. Venkata Rao Esqr., B A.,
President of Municipalities,
Hassan District.

To V. R. Thyagaraja Iyer Esqr., M. A,
Secretary to the Government of
H. H the Maharaja of Mysore,
Revenue Department, Bangalore.

Dated 26th February 1916

Despatched 28th

Received

General No. 820
No. 5

Enclosure No. 3.

Subject.

Submitting for approval the draft bye-laws relating to the working of slaughter houses in the Hassan Town Municipality

----

Enc to Mul 168-15-3

Proceedings of the 7th. Meeting in 1915-16 of the Hassan Town Municipal Council held on the 31st January 1916.

Present.

C.Venkata Rao Reqr , B A , President

Ex-officio Members

Mr G Rudrappa M A , Bar-at-law, Vice President
" K R Seshachar B A ,C E ,B E , Executive Engineer
" G.Asirvatham M.B C.M., District Medical and Sanitary Officer
" C Narayanaswami Moodliar, Amildar, Hassan Taluk

Non-official Members

Mr Mohamed Raza, Retired Assistant Commissioner
" M L Narasimhachar, Pleader.
" S Ramanna, "
" K Mahadevappa, Sahukar
" A Sreecantappasetty, Sahukar
" Dodda Payanna, "
" Dharanappa, Retired Shroff
" B Alasingrachar, Contractor
" Shantarajaiaya, Merchant
Rev Brockbank, Wesleyan Mission

X X X X

IX Read Hassan Town Vice President's Yadi No 169 dated 30th January 1916 reporting that no objections have been received re the draft bye-laws relating to the working of slaughter houses in the Hassan Town

Resolution - Resolved that the bye-laws be sent up to Government for approval

Sd C Venkata Rao
President of Municipalities,
Hassan District

"EXTRACT"

President of Municipalities,
Hassan District

S.V.

Enc-to [illegible] 15-3

HASSAN DISTRICT

(Notice dated 7th January 1916)

The Municipal Council, Hassan, having, at their meeting held on the 23rd December 1915, passed the following draft bye laws relating to the working of slaughterhouses in the Hassan Town Municipality, framed under Section 48, Sub Section *(a)* of the Mysore Municipal Regulation, No VII of 1906, the same are hereby published for the information of the public

Objections or suggestions in respect thereof if received in writing at the Municipal Vice President s Office, Hassan, on or before the 25th January 1916, will be considered by the Municipal Council at their next meeting on the 31st January 1916

Leg Regr

Draft bye laws for regulating the working of slaughterhouses within the limits of the town of Hassan, framed in exercise of the powers conferred by Section 48, Sub Section *(a)* of the Mysore Municipal Regulation, No VII of 1906.

1 The Municipal slaughterhouse shall be the place for the slaughter of sheep and goats

2 The Inspector in the employ of the Town Municipality shall be in charge of the Municipal slaughterhouse in the town of Hassan and shall see that no diseased sheep or goats are slaughtered therein for food or their carcasses removed to the Municipal markets or other recognized and licensed places for sale

3 The Inspector shall carefully inspect each and every animal brought for slaughter daily whether for private consumption or sale to the public and satisfy himself that such animals are perfectly healthy before he admits them into the slaughterhouse

4 The Inspector shall also examine the carcasses or animals slaughtered in the slaughterhouse and shall destroy or bury at such time and place as may be appointed by the President or the Health Officer any carcass or organ or any part of any carcass that he may find diseased and unfit for human consumption (as wholesome food) with the previous sanction of the Health Officer or any other Officer of the Municipality as the President may appoint on this behalf The orders of the President in the matter shall be final

5 Sheep or goats shall be admitted into the sheep slaughterhouse after they have been inspected and passed as healthy by the Inspector between the hours of 2 and 4 P M

6 No animal shall be admitted into the slaughterhouse or slaughtered before or after the hours fixed for their admission and slaughter without an order from the President or during his absence from the Vice President

7 The fees payable to the contractor by owners of animals brought and admitted into the slaughterhouse for slaughter shall be two and half annas for every sheep or goat

8 The hours of slaughtering sheep and goat shall be from 3 to 6 P M, after which hours the slaughterhouse shall be cleared of the skins of all sheep and goats and the offal of all animals slaughtered, in order that the servants may commence removing all refuse therefrom and otherwise attending to the cleanliness of the slaughterhouse

9 The carcasses of all animals killed in the slaughterhouse shall be removed to the hanging rooms and shall be kept there till 6 A M, the following day This rule shall not apply to the carcasses of animals slaughtered for immediate use or special occasions such as public entertainments, marriages, festivals etc, or those intended for despatch by the night s train or for supply to such place or places for which the President s special permission has been obtained

10 The Inspector shall stamp all carcasses before they are removed from the hanging rooms to the stalls in the Municipal Market or licensed mutton stalls in the town in token that they were passed out of the slaughterhouse as fit for food The Inspector shall be careful to see that all carcasses brought for sale to the markets bear the slaughterhouse stamp The contractor or the Sanitary Inspector, Conservancy Overseers of divisions in which there may be mutton stalls shall do likewise when and whenever practicable The Inspector, Sanitary Inspector Conservancy Overseers or contractor shall report every case in which a carcass does not bear the said stamp and shall at the same time forward any explanation which the person in possession of such carcass may offer for the orders of the President

11 No barter shall take place in the slaughterhouse for the skins of animals slaughtered All skins shall be disposed of in stalls provided by the Town Municipality for the purpose and attached to the slaughterhouse (a monthly rent as may be fixed by the President being paid in advance by the skin or leather merchants or others occupying the stalls) or disposed of in any other place outside the slaughterhouse and removed at once to the tanneries Stall rent bills shall be duly forwarded from the office of the Collector of Taxes at the beginning of each month The occupant of any stall failing to pay the rent in advance shall be ejected immediately

12 Any person who slaughters any sheep or goat which has not been inspected and passed by the Inspector or slaughters before or after the hours fixed for the purpose or removes any carcass before [illegible] 6 A M to the markets or to any other recognized or licensed place of sale or to his house or who offers any opposition or resistence to the Inspector or his peons the contractor or his servants, the Conservancy Overseers in the execution of their duty shall be liable on conviction before a Magistrate to a fine not exceeding Rs 20

13 The contractor shall not levy or receive any fee for slaughtering other than that prescribed and authorised by Section 7 of these bye-laws

14 The Inspector shall look after the conservancy business of the slaughterhouse and shall inspect the slaughterhouse daily between the hours of 9 and 11 A.M. and furnish a report to the President by 12 noon of the result of such inspection

15 No carcass or any portion of the carcass of any sheep or goat slaughtered outside the limits of the Town Municipality shall be sold in any of the Town Municipal markets or any part of the town by the owner or person in possession thereof without the carcass being first examined by the Inspector of the Town Municipality and the prescribed fee being paid to the contractor for the same and whoever is found in possession of or vending such carcass or any portion thereof in contravention of these provisions, shall be liable, on conviction before a Magistrate to a fine not exceeding Rs 20

16 No carcass or any portion of a carcass of any sheep or goat slaughtered outside the limits of the town shall be supplied by any person or persons to any of the Town Hospitals and English or Native hotels or eating houses without such carcass being first examined by the Inspector of the Town Municipality and the prescribed fee being paid to the contractor of the same and whoever is found in possession of or vending such carcass or any portion thereof in contravention of these provisions shall be liable on conviction before a Magistrate to a fine not exceeding Rs 20

17 Under the authority already granted by the President the Inspector shall issue a permit to any person applying for permission to slaughter sheep or goats within the limits of the Town Municipality without ~~license or~~ without payment of any fee for the purpose of the following festivals or religious ceremon[illegible] such applicant furnishing sufficient grounds for the indulgence sought and the Inspector shall note in the slaughterhouse return on each and every occasion that such permission is given the name and residence of the persons to whom a permit has been issued and the number of sheep or goat allowed to be slaughtered

Dasara —(Hindus only) One sheep or goat to any one individual or to any one member of a family for two days only

Akkika —(Mahomadans only) The ceremony connected with shaving the head of a child for the first time Male child —Two sheep or goats Female child —One sheep or goat

Bakrid —(Mahomadans only) Sheep or goat not exceeding one to any one individual or to any one member of a family for three days

Sadka —(Hindus or Mahomadans) Vow by or for a sick person sheep or goat not exceeding one of any description of either sheep or goat

Mannath —(Hindustani) Harike (Kanarese) (Hindus or Mahomedans) a vow made by or for a sick person. Sheep or goat not exceeding one of any description of either sheep or goat

Any person who may require any number of sheep or goats for slaughter in excess of that given for any of the purposes mentioned in Section 17 shall obtain a permit from the Inspector and pay the prescribed fee to the contractor for such number in excess of that allowed Whoever, without such permit and without the payment of such fee, slaughters any sheep or goat shall be liable on conviction before a Magistrate to a fine not exceeding Rs 20 for every such animal slaughtered together with the amount of fee payable to the contractor

18 No sheep or goat shall be slaughtered within the limits of the Town Municipality for the purposes of any ceremony on account of the prevalence of any epidemic without a permit being obtained from the Health Officer on payment of the prescribed fee to the

contractor, Whoever without such permit and without the payment of such fee, slaughters any animal for such purpose shall be liable on conviction before a Magistrate to a fine not exceeding Rs 20 for every such animal slaughtered together with the amount of fee payable to the contractor

19 No person shall expose for sale or sell sheep or goats anywhere else except in a spot within the slaughterhouse premises selected by the President a fee of pies three per day shall be levied per head of sheep or goat exposed for sale Every person trading in sheep or goats shall obtain a license from the President Whoever in contravention of the above sells or exposes for sale sheep or goats in any other place except that selected by the President shall be liable, on conviction before a Magistrate, to a fine not exceeding Rs 20

20 No person shall be permitted to perform the duties of a mulla in the slaughterhouse except with the witten order of the President Only licensed men will be allowed in the slaughterhouse for the purpose of dressing meat who will be provided with a badge once a year by the Health Officer on payment of one rupee and a list of such licenses will be hung up in a conspicuous place at the slaughterhouse and a copy maintained in the Health Office

21 Every sheep or goat which, upon examination by the Inspector is found to be suffering from any infectious or contagious disease shall be marked and handed over to the owner

22 Persons suffering from leprosy, sores or other contagious or loathsome disease shall not be permitted to enter the slaughterhouse No dog or any other animal not intended for slaughter or sheep or goat not permitted to be slaughtered shall be admitted into the slaughterhouse Every such dog or animal shall be handed over to the police or destroyed if considered necessary

23 The Health Officer or any other officer of the Health Department empowered by the Health Officer on this behalf, shall have free access to the slaughterhouse at any time or any day for inspection

24 Sheep entrails and tripe which are fit for human consumption and permitted to be removed from slaughterhouse or hanging rooms shall be removed in covered metal buckets or carts approved by the Health Officer and such buckets or carts together with their covers shall at all times be kept clean

25 The interior of the slaughterhouse shall be kept clean and the walls and pavement or floor shall be thoroughly whitewashed with hot lime water at least once in a period of three months

G RUDRAPPA
For *President*

19

ಹಾಸನ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ Encl to Mul 168—15—3

ನೋಟೀಸ್

ತಾರೀಖು 7ನೆಯ ಜನವರಿ 1916

1915ನೆ ಇಸವಿ ಡಿಸೆಂಬರು ತಾರೀಖು 23ರಲ್ಲು ನಡದ ಹಾಸನದ ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಕೌನ್ಸಿಲ್ ಮೀಟಿಂಗಿನಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ಕಂಡ ಡ್ರಾಫ್ಟ್ ಬೈಲಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲರ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಬಗ್ಗೆ ಫಾಯಿಸ್ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂತಲೂ, ಇದರಮೇಲೆ ಬರುವ ಸಲಹೆ ಯಾ ತಕರಾರುಗಳು ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾದ್ದನ್ನು ಹಾಸನದ ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ವೈಸ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರಲ್ಲಿ ತಾರೀಖು 25—1—1916 ರೊಳಗೆ ಹಾಜರ್ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂತಲೂ ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು 1916ನೆ ಇಸವಿ ಜನವರಿ 31ನೆ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಮೀಟಿಂಗಿನಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸುತ್ತೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿರುತ್ತೆ

1906ನೆ ಇಸವಿ VIIನೆ ನಂಬರ ಮೈಸೂರು ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನ್ನಿನ 48ನೆ ಪ್ರಕರಣದ (ಜ) ಕಲಮನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಹಾಸನದ ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಸರಹದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಕತರಾಯಿಸುವ ಆಡು, ಕುರಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿರುವ ಡ್ರಾಫ್ಟ್ ನಿಬಂಧನೆಗಳು —

---

1 ಮ್ಯುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯಿಂದ ವಿಧಾಯಕವಾಗಿರುವ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಕುರಿಗಳು ಯಾ ಆಡುಗಳನ್ನು ಕತರಾಯಿಸತಕ್ಕದ್ದು

2 ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯಲ್ಲಿ ನೇಮಕವಾಗಿರುವ ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರು ಹಾಸನ ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸ್ ಛಾರ್ಜಿನಲ್ಲಿರತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಆಹಾರಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಖಾಯಿಲೆಯಿಂದಿರುವ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡುಗಳನ್ನು ಕತರಾಯಿಸದಂತೆಯೂ, ಅಥವಾ ಅಂಥವುಗಳ ಶ್ರವಗಳನ್ನು ಮಾರುವದಕ್ಕೆ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಮಾರ್ಕೆಟ್ಟು ಅಥವಾ ಇತರ ವಿಧಾಯಕವಾದ ಮತ್ತು ಲೈಸೆನ್ಸನ್ನು ಪಡದಿರುವ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಹೋಗದಹಾಗೂ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು

3 ಸ್ವಂತ ಉಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಲಿ, ಅಥವಾ ಜನಗಳಿಗೆ ವಿಕರಿ ಬಗ್ಗೆ ಆಗಲಿ ಪ್ರತಿ ದಿವಸವೂ ಕತರಾಯಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ತರಲ್ಪಡುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ರಾಸನ್ನೂ ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರು ಹುಷಾರಿಯಿಂದ ಆಜಮಾಯಿಷಿ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು, ಮತ್ತು ಅವುಗಳನ್ನು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸು ಒಳಗೆ ಸೇರಿಸುವದಕ್ಕೆ ತತ್ಪೂರ್ವವಾಗಿ, ಆ ರಾಸುಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸರಿಯಾದ ದೇಹಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಅಂಶವನ್ನು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ದೃಢಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು

4 ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರು ಶ್ರವಗಳನ್ನೂ ಯಾ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಕತರಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರಾಸುಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ ಆಜಮಾಯಿಷಿ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು, ಮತ್ತು ಹೆಲ್ತ್ ಆಫೀಸರವರ ಯಾ ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರು ನೇಮಕಮಾಡಿರುವ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯ ಇತರ ಯಾವ ಆಫೀಸರವರ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಪಡೆದು, ಮನುಷ್ಯ ಆಹಾರಕ್ಕೆ ಖಾಯಿಲೆ ಸಬಬ್ ಅನರ್ಹವೆಂದು ಕಂಡುಬಂದ ಯಾವ ಶ್ರವವನ್ನೂ ಯಾ ಅಂಥಾ ರಾಸಿನ ಅಂಗ ಯಾ ಯಾವ ಭಾಗವನ್ನೂ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರಿಂದ ಯಾ ಹೆಲ್ತ್ ಆಫೀಸರವರಿಂದ ವಿಧಾಯಕವಾಗಿರುವ ಕಾಲ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಾಶಪಡಿಸತಕ್ಕದ್ದು, ಯಾ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಹೂಳಿಸಿಬಿಡತಕ್ಕದ್ದು

5 ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರಿಂದ ಆಜಮಾಯಿಷಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಸರಿಯಾದ ದೇಹಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವದಾಗಿ ತಿಳಿದುಬಂದ ನಂತರ, ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 2 ಘಂಟೆಯಿಂದ 4 ಘಂಟೆಯ ವರಿವಿಗೆ ಕುರಿಗಳು ಯಾ ಆಡುಗಳು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಒಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು

6 ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರಿಂದಲಾಗಲಿ ಯಾ ಅವರ ಗೈರಹಾಜರಿಯಲ್ಲಿ ವೈಸ್ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರಿಂದಲಾಗಲಿ ಪಡೆದ ಅಪ್ಪಣೆ ವಿನಹ, ರಾಸುಗಳನ್ನು ಒಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಯಾ ಕತರಾಯಿಸಲು ವಿಧಾಯಕವಾಗಿರುವ ಕಾಲಾನಂತರ ಯಾವ ರಾಸೂ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಒಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಲ್ಪಡಲಾಗದು ಯಾ ಕತರಾಯಿಸಲ್ಪಡಲಾಗದು.

7 ಕತರಾಯಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ರಾಸುಗಳ ಮಾಲೀಕರಿಂದ ತರಲ್ಪಟ್ಟು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಒಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಲ್ಪಡುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕುರಿ, ಯಾ ಆಡುಗಳಮೇಲೆ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನಿಗೆ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ರುಸುಂ ಎರಡಾಣೆ ಆರುಪೈ ಆಗಿರುತ್ತೆ

8 ಕುರಿಗಳನ್ನು ಯಾ ಆಡುಗಳನ್ನು ಕತರಾಯಿಸುವ ಕಾಲವು ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 3 ಘಂಟೆಯಿಂದ 6 ಘಂಟೆಯವರಿವಿಗೂ ಆಗಿರುತ್ತೆ ತದನಂತರ ಅಲ್ಲಿಯ ನೌಕರರು ಅಲ್ಲಿನ ಎಲ್ಲಾ ಗಲೀಜನ್ನು ತೆಗಿಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸುವ ಬಗ್ಗೂ ಮತ್ತು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸನ್ನು ತೊಳೆದು ಶುಭ್ರವಾಗಿ ಇಡಲು ನಿಗಾ ಕೊಡುವ ಬಗ್ಗೂ, ಕತರಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲಾ ರಾಸುಗಳ ತಲೆಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಕುರಿಗಳ ಯಾ ಆಡುಗಳ ಚರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಿಂದ ತೆಗದುಹಾಕಲ್ಪಡುತ್ತೆ

9 ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರತಿ ರಾಸುಗಳ ಶರೀರವನ್ನು ಗಾಳಿಯಾಡುವ ಉದ್ದಿಶ್ಯ ನೇತುಹಾಕಲು ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವ ಕೋಣೆಗಳಿಗೆ ಸಾಗಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಮಾರನೇ ದಿವಸ ಪ್ರಾತಃಕಾಲ 6 ಘಂಟೆಯ ವರಿವಿಗೂ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇಡಲ್ಪಡುತ್ತದೆ

ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರ ಸ್ಪೆಷಲ್ ಆರ್ಡರು ಪಡದಿರುವ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಸರಬರಾಯಿಯಾಗತಕ್ಕ ರಾತ್ರೆ ರೈಲು ಮೂಲಕ ರವಾನಿಸತಕ್ಕ, ಯಾ ಮದುವೆ ಹಬ್ಬ ಮೊದಲಾದ ಸ್ಪೆಷಲ್ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಆವಾಗಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕತರಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರಾಸುಗಳ ಶ್ರವಗಳ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಈ ನಿಬಂಧನೆಯು ಅನ್ವಯಿಸುವದಿಲ್ಲ

10 ಆಹಾರಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದದ್ದೆಂದು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಿಂದ ರವಾನಿಸಿರುವದೆಂದು ತಿಳಿಯುವ ಉದ್ದಿಶ್ಯ ಗಾಳಿಯಾಡಲು ನೇತುಹಾಕಲು ಏರ್ಪಡಿಸಿದ ಕೋಣೆಗಳಿಂದ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಮಾರ್ಕೆಟ್ಟಿನ ಅಂಗಡಿಗಳಿಗೆ, ಯಾ ಲೈಸೆನ್ಸನ್ನು ಪಡೆದ ಖಸಾಬ್ ಅಂಗಡಿಗಳಿಗೆ ರವಾನೆಯಾಗ [illegible] ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರು ಎಲ್ಲಾ ಶ್ರವಗಳಮೇಲೂ ಮುದ್ರೆಯನ್ನು ಒತ್ತತಕ್ಕದ್ದು ಮಾರ್ಕೆಟ್ಟಿಗೆ ವಿಕರಿ ಬಗ್ಗೆ ಬಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಶ್ರವದಮೇಲೂ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಮುದ್ರೆಯು ಇರುವ ಅಂಶವನ್ನು ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರು ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋ

ಪಡತಕ್ಕದ್ದು. ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನು ಯಾ ಸ್ಯಾನಿಟರಿ ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರು ಮತ್ತು ಖಸಾಬ್ ಅಂಗಡಿಗಳು ಇರುವ ಡಿವಿಜನುಗಳ ಕನ್ಸರ್ವೆನ್ಸಿ ಓವರ್ಸಿಯರುಗಳೂ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತು ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಇದೇರೀತಿ ನೋಡತಕ್ಕದ್ದು. ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರು ಸ್ಯಾನಿಟರಿ ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರು, ಕನ್ಸರ್ವೆನ್ಸಿ ಓವರ್ಸಿಯರುಗಳು ಯಾ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನು ಆರೀತಿ ಯಾವದಾದರೂ ಶ್ರವದಮೇಲೆ ಮುದ್ರೆ ಇಲ್ಲದಿರುವದನ್ನು ಕಂಡರೆ ಕೂಡ್ಲೆ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರಿಗೆ ರಿಪೋರ್ಟು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಅದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರ ಆರ್ಡರ ಬಗ್ಗೆ ಅಂಥಾ ಶ್ರವಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಮಾಲೀಕರು ಕೊಡಬಹುದಾದ ಸಮಜಾಯಿಷಿಯನ್ನು ರವಾನಿಸತಕ್ಕದ್ದು

11 ಕತರಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರಾಸುಗಳ ಚರ್ಮಗಳ ವ್ಯಾಪಾರವು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯಕೂಡದು. ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿಗೆ ಸೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮತ್ತು ಇದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯಿಂದ ವಿಧಾಯಕವಾಗಿರುವ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಕರಿ ಆಗತಕ್ಕದ್ದು (ಈ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿರುವ ಚರ್ಮದ ವ್ಯಾಪಾರೀಕರು ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರು ಈ ಅಂಗಡಿಗಳಿಗೆ ವಿಧಾಯಿಸುವ ಮಾಹೆಯಾನ ಬಾಡಿಗೆಯನ್ನು ಅಡ್ವಾನ್ಸ ತರೀಕ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು) ಯಾ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಹೊರಗೆ ಇನ್ನು ಯಾವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಬಿಕರಿಯಾಗಬಹುದು ಮತ್ತು ಕೂಡ್ಲೆ ಚರ್ಮವನ್ನು ಹದಮಾಡುವ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗತಕ್ಕದ್ದು. ಮಂಡಿಗಳ ಬಾಡಿಗೆ ಬಿಲ್ಲುಗಳು ಪ್ರತಿ ಮಾಹೆ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಕಂದಾಯಗಳನ್ನು ವಸೂಲಮಾಡುವ ಕಲೆಕ್ಟರ ಆಫೀಸಿನಿಂದ ತಪ್ಪದೆ ರವಾನಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ಹಾಗೆ ಅಡ್ವಾನ್ಸ ತರೀಖು ಬಾಡಿಗೆಯನ್ನು ಕೊಡಲು ತಪ್ಪಿದ ಮಂಡಿಯವನನ್ನು ಕೂಡ್ಲೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಿಡಿಸತಕ್ಕದ್ದು

12 ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರಿಂದ ಅಜಮಾಯಿಷಿಯಾಗಿ ಒಳಗೆ ಬಿಡದ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡನ್ನು ಕತರಾಯಿಸುವ ಅಥವಾ ಕ್ಲಿಪ್ತಕಾಲಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಅಥವಾ ನಂತರ ಕತರಾಯಿಸುವ ಅಥವಾ ಪ್ರಾತಃಕಾಲ 6 ಘಂಟೆಗೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಅಥವಾ ಸಂತರೆ ಮಾರ್ಕೆಟ್ಟಿಗೆ ಯಾ ವಿಧಾಯಕವಾದ ಇತರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಯಾ ಬಿಕರಿ ಬಗ್ಗೆ ಲೈಸೆನ್ಸನ್ನು ಪಡೆದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಯಾ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಶ್ರವವನ್ನು ಸಾಗಿಸುವ ಅಥವಾ ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರೂ ಅಥವಾ ಅವರ ಜವಾನರಿಗೆ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟದಾರ ಅಥವಾ ಆತನ ನೌಕರರಿಗೆ ಕನ್ಸರ್ವೆನ್ಸಿ ಓವರ್ಸಿಯರುಗಳಿಗೆ ಅವರುಗಳು ತಮ್ಮಗಳ ಕೆಲಸದಮೇಲಿರುವಾಗ ಎದುರುಬೀಳುವ ಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನೂ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟು 20 ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮೀರದ ಜುರ್ಮಾನೆ ಸಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹನಾಗುತ್ತಾನೆ

13 ಈ ನಿಬಂಧನೆಗಳ 7ನೆ ಪ್ರಕರಣದಿಂದ ವಿಧಾಯಕವಾಗಿರುವ ರುಸುಂ ವಿನಹ ಇನ್ನು ಯಾವ ತರಹ ರುಸುಮನ್ನು ಕತರಾಯಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನು ಹಾಕಕೂಡದು ಯಾ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಕೂಡದು

14 ಸ್ಲಾಟರ ಹೌಸಿನ ಗಲೀಜು ಪಾಕೀಜಾ ವಿಚಾರವಲ್ಲಿ ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರು ನಿಗಾ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸನ್ನು ಪ್ರತಿ ದಿವಸವೂ 9 ಘಂಟೆ ಲಾಗಾಯಿತು 11 ಘಂಟೆ ವರಿಗೂ ಅಜಮಾಯಿಷಿಮಾಡಿ ಅದರ ಫಲಿತಾಂಶವನ್ನು ಮಧ್ಯಾನ್ಹ 12 ಘಂಟೆ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರಿಗೆ ರಿಪೋರ್ಟು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು

15 ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯ ಸರಹದ್ದಿನ ಹೊರಗೆ ಕತರಾಯಿಸಿದ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡಿನ ಶ್ರವವು ಯಾ ಶ್ರವದ ಭಾಗವು ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರಿಂದ ಮೊದಲು ಅಜಮಾಯಿಷಿಯಾಗಿ ಅದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವಿಧಾಯಕವಾದ ರುಸುಮನ್ನು ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನಿಗೆ ಪಾವತಿ ಮಾಡದ ಹೊರ್ತು ಅದನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಮಾಲೀಕನಿಂದ ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಯಾವ ಮಾರ್ಕೆಟ್ಟಿನಲ್ಲಿಯೂ ಯಾ ಟೌನಿನ ಯಾವ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ ಮಾರಲಾಗುವುದಿಲ್ಲಾ ಹಾಗೆ ಈ ನಿಬಂಧನೆಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಅಂಥಾ ಶ್ರವವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಯಾ ಬಿಕರಿ ಮಾಡುವುದಾಗಿಯೂ ಕಂಡು ಬಂದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟು 20 ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮೀರದ ಜುರ್ಮಾನೆ ಸಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹನಾಗುತ್ತಾನೆ

16 ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯ ಸರಹದ್ದಿನ ಹೊರಗೆ ಕತರಾಯಿಸಿದ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡಿನ ಶ್ರವವು ಯಾ ಶ್ರವದ ಭಾಗವು ಮೊದಲು ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರಿಂದ ಅಜಮಾಯಿಷಿ ಆಗಿ ಅದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವಿಧಾಯಕವಾದ ರುಸುಮನ್ನು ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನಿಗೆ ಪಾವತಿ ಮಾಡಿದಹೊರ್ತು ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನಿಂದಲೂ ಟೌನಿನ ಯಾವ ಆಸ್ಪತ್ರೆಗೂ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ ಯಾ ಹಿಂದು ಹೋಟೇಲುಗಳಿಗೂ ಯಾ ಊಟದ ಮನೆಗಳಿಗೂ ಸರಬರಾಯಿ ಆಗಕೂಡದು. ಹಾಗೆ ಈ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಅಂಥಾ ಶ್ರವಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವದಾಗಿಯೂ ಯಾ ಬಿಕರಿ ಮಾಡುವದಾಗಿಯೂ ಕಂಡುಬಂದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟು 20 ರೂಪಾಯಿಗೆ ಮೀರದ ಜುರ್ಮಾನ ಸಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

17 ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರಿಂದ ಮೊದಲು ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಅಧಿಕಾರದ ಬಲದಿಂದ ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರು ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಾಗಿರುವ ಹಬ್ಬಗಳ ಉದ್ದಿಶ್ಯ ಅಥವಾ ಜಾತಕರ್ಮಗಳ ನಿಮಿತ್ಯ ಯಾ ಆರೀತಿ ನಡಿಸಲು ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟನಂತರ ಲೈಸೆನ್ಸು ಯಾ ಅದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಯಾವ ರುಸುಮು ಇಲ್ಲದೆ ಟೌನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಸರಹದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಕುರಿಗಳನ್ನು ಯಾ ಆಡುಗಳನ್ನು ಕತರಾಯಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಒಂದು ಪರ್ಮಿಟ್ಟನ್ನು ಆರೀತಿ ನಡಿಸಲು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಆರೀತಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಲಾಟರ ಹೌಸಿನ ರಿಟರ್ನಿನಲ್ಲಿ ಆರೀತಿ ಪರ್ಮಿಟ್ಟನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಜನಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಮತ್ತು ವಾಸಸ್ಥಳವನ್ನು ಮತ್ತು ಕತರಾಯಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದಿರುವ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡುಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ನಮೂದು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು

ದಸರ—(ಹಿಂದೂ ಜನಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ) ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೂ ಯಾ ಒಂದು ಸಂಸಾರದ ಯಾವನಾದರೊಬ್ಬ ಆಳಿಗೆ ಎರಡು ದಿವಸಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಒಂದು ಕುರಿ ಯಾ ಆಡು

ಹಬೀಬು—(ಮುಹಮ್ಮದೀಯರಿಗೆ ಮಾತ್ರ) ಮೊದಲನೆಸಲ ಮಗುವಿಗೆ ತಲೆಯ ಕೂದಲು ತೆಗೆಸುವ ಸಂದರ್ಭದ ಕರ್ಮವು

ಗಂಡು ಮಗುವು—ಎರಡು ಕುರಿಗಳು ಯಾ ಆಡುಗಳು

ಹೆಣ್ಣು ಮಗುವು—ಒಂದು ಕುರಿ ಯಾ ಆಡು

ಬಕ್ರೀದ್—(ಮುಹಮ್ಮದೀಯರಿಗೆ ಮಾತ್ರ) ಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬನಿಗೂ ಯಾ ಒಂದು ಸಂಸಾರ ಯಾವನಾದರೂ ಒಬ್ಬ ಆಳಿಗೆ 3 ದಿವಸಗಳಿಗೆ ಒಂದಕ್ಕೆ ಮೀರದ ಹಾಗೆ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡು.

ಸಾಧಕ—(ಹಿಂದೂಗಳು ಅಥವಾ ಮಹಮ್ಮದೀಯರು) ಕಾಯಿಲೆ ಮನುಷ್ಯ ಯಾ ಮನುಷ್ಯನಿಗೋಸ್ಕರ ಹರಿಕೆ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡೇ ಆಗಲಿ ಯಾವ ತರಹ ಆಗಲಿ ಒಂದಕ್ಕೆ ಮೀರದಂತೆ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡು

ಮನ್ನತ್—(ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಿ) ಹರಕೆ (ಕನಡ) (ಹಿಂದೂಗಳು ಅಥವಾ ಮಹಮ್ಮದೀಯರು) ಕಾಯಿಲೆ ಮನುಷ್ಯನ ಯಾ ಮನುಷ್ಯನಿಗೋಸ್ಕರ ಹರಿಕೆ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡೇ ಆಗಲಿ ಯಾವ ತರಹ ಆಗಲಿ ಒಂದಕ್ಕೆ ಮೀರದಂತೆ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡು

17ನೆ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿರುವ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರ ವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾದ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡುಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯು ಬೇಕಾಗಿರುವ ಮನುಷ್ಯನು ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರಿಂದ ಪರ್ಮಿಟ್ಟನ್ನು ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಜಾಸ್ತಿಯಾಗುವ ಸಂಖ್ಯೆಗೆ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನಿಗೆ ವಿಧಾಯಕವಾದ ರುಸುಮನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು ಆ ರೀತಿ ಪರ್ಮಿಟ್ ಇಲ್ಲದ ಮತ್ತು ಅಂಥಾ ರುಸುಮನ್ನು ಪಾವತಿಮಾಡದೆ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡನ್ನು ಯಾವನಾದರೂ ಕತರಾಯಿಸಿದರೆ ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಆ ರೀತಿ ಕತರಾಯಿಸಿದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ರಾಸಿಗೂ 20 ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮೀರದ ಜುರ್ಮಾನೆ ಸಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹನಾಗುವುದಲ್ಲದೆ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನಿಗೆ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ರುಸುಂ ಮೊಬಲಗನ್ನು ಪಾವತಿ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು

18 ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟರಿಗೆ ವಿಧಾಯಕವಾದ ರುಸುಮನ್ನು ಪಾವತಿಮಾಡಿ ಹೆಲ್ತ್ ಆಫೀಸರವರಿಂದ ಪರ್ಮಿಟ್ಟನ್ನು ಪಡೆದ ಹೊರ್ತು ಯಾವದೊಂದು ಕಾಯಿಲೆ ಉಪದ್ರವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ತರಹ ಹಬ್ಬ ಕರ್ಮಗಳ ನಿಮಿತ್ತವೂ ಟವುನ್ ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಸರಹದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡನ್ನು ಕತರಾಯಿಸಕೂಡದು ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಆ ರೀತಿ ಪರ್ಮಿಟ್ಟನ್ನು ಪಡಿಯದೆಯೂ ಮತ್ತು ರುಸುಮನ್ನು ಪಾವತಿ ಮಾಡದೆಯೂ ಆ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ರಾಸುಗಳನ್ನು ಕತರಾಯಿಸುವನೋ ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟು 20 ರೂಪಾಯಿಗಳ ಮೀರದ ಜುರ್ಮಾನೆ ಸಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹನಾಗುವನಲ್ಲದೆ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟುದಾರನಿಗೆ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ರುಸುಂ ಮೊಬಲಗನ್ನು ಪಾವತಿ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು

19 ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರವರಿಂದ ಚುನಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿನ ಜಾಗಾದಲ್ಲಿ ವಿನಹ ಇನ್ನು ಯಾವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೂ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಬಿಕರಿ ಬಗ್ಯೆ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡುಗಳನ್ನು ಇಡಕೂಡದು ಯಾ ಮಾರಕೂಡದು ಬಿಕರಿಗೆ ಬಂದ ಪ್ರತಿ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡಿನಮೇಲೆಯೂ ರೋಜೀನಾ 3 ಕಾಸು ರುಸುಂ ತೆಗಿಯತಕ್ಕದ್ದು ಕುರಿ ಯಾ ಆಡುಗಳನ್ನು ಬಿಕರಿ ಮಾಡುವವನು ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರಿಂದ ಒಂದು ಲೈಸೆನ್ಸನ್ನು ಪಡಿಯತಕ್ಕದ್ದು ಮೇಲೆ ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರಿಂದ ಚುನಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜಾಗ ಹೊರ್ತು ಬೇರೆ ಜಾಗಾದಲ್ಲಿ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡುಗಳನ್ನು ಬಿಕರಿ ಮಾಡುವನೋ ಯಾ ಬಿಕರಿಮಾಡಲು ಇಡುವನೋ ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟು 20 ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮೀರದ ಜುರ್ಮಾನೆ ಸಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ

20 ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟರ ಲಿಖಿತಮೂಲಕವಾದ ಆರ್ಡರ ವಿನಹ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಮುಲ್ಲಾಸಾಬಿಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಡಕೂಡದು ಪ್ರತಿ ಸಂವತ್ಸರವೂ ಹೆಲ್ತ್ ಆಫೀಸರವರಿಗೆ 1 ರೂ ಪಾವತಿಮಾಡಿ ಅವರಿಂದ ಒಂದು ಬಿಲ್ಲೆಯನ್ನು ಪಡೆದು ಲೈಸೆನ್ಸಾಗಿರುವವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಮಾಂಸವನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸುವ ಉದ್ದಿಶ್ಯ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗಲು ಅವಕಾಶಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಅಂಥಾ ಲೈಸೆನ್ಸುಗಳ ಒಂದು ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಜನಗಳಿಗೆ ಕಾಣುವ ಹಾಗೆ ನೇತು ಹಾಕತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲದೆ ಅದರ ಒಂದು ನಕಲನ್ನು ಹೆಲ್ತ್ ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಿರತಕ್ಕದ್ದು

21 ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರ ಅಜಮಾಯಿಷಿಯ ನಂತರ ಅಂಟುರೋಗದಿಂದ ಕಾಯಿಲೆ ಇರುವುದಾಗಿ ಕಂಡುಬಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕುರಿ ಯಾ ಆಡು ಗುರ್ತು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಮಾಲೀಕನಿಗೆ ವಾಪಸು ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು

22 ತೊನ್ನಿನಿಂದ ಮತ್ತು ಇತರ ಅಂಟು ಕಾಯಿಲೆಗಳಿಂದ ಅನುಭವವಾದ ಮನುಷ್ಯನು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗಲು ಆಸ್ಪದ ಕೊಡಕೂಡದು ಕತರಾಯಿಸಲು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಲ್ಲದ ನಾಯಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಪ್ರಾಣಿಯೂ ಯಾ ಕತರಾಯಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗದ ಕುರಿ ಯಾ ಆಡು ಸ್ಲಾಟರು ಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗಲು ಅವಕಾಶಕೊಡಲಾಗದು ಅಂಥಾಪ್ರತಿಯೊಂದು ನಾಯಿಯೂ ಯಾ ಪ್ರಾಣಿಯೂ ಪೋಲೀಸಿಗೆ ಕೊಡಲ್ಪಡುವದು ಯಾ ಅವಶ್ಯ ತೋರಿದಲ್ಲಿ ನಾಶಪಡಿಸಲ್ಪಡುವದು

23 ಹೆಲ್ತ್ ಆಫೀಸರವರು ಯಾ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವರಿಂದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಹೆಲ್ತ್ ಡಿಪಾರ್ಟಮೆಂಟಿನ ಇನ್ನ್ಯಾವ ಆಫೀಸರೂ ತನಿಖೆ ಬಗ್ಯೆ ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಯಾವ ದಿವಸವಾದರೂ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಹೋಗಬಹುದು

24 ಮನುಷ್ಯ ಆಹಾರಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದ ಮತ್ತು ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನಿಂದ ಯಾ ಗಾಳಿಯಾಡಲು ನೇತುಹಾಕಲು ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವ ಕೊಠಡಿಗಳಿಂದ ತೆಗೆಯಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಆದ ಕುರಿಗಳ ತಲೆ ಮತ್ತು ಮಾಂಸವು ಹೆಲ್ತ್ ಆಫೀಸರಿಂದ ಮಂಜೂರಾದ ಮೊಹರ ಮುಚ್ಚಳಿಗೆಯುಳ್ಳ ತೊಟ್ಟಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯಾ ಗಾಡಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಆ ತೊಟ್ಟಿಗಳು ಯಾ ಗಾಡಿಗಳು ಅವುಗಳ ಮುಚ್ಚಳಿಗೆಗಳ ಸಮೇತ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಶುಭ್ರವಾಗಿ ತೊಳೆದು ಇಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು

25 ಸ್ಲಾಟರಹೌಸಿನ ಒಳಭಾಗವು ಶುಭ್ರವಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಗೋಡೆಗಳು ಮತ್ತು ನೆಲವು ಮೂರು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಒಂದುಸಲವಾದರೂ ಬಿಸಿಯಾದ ಸುಣ್ಣದ ತಿಳಿನೀರಿನಿಂದ ಚನ್ನಾಗಿ ತೊಡಿಯತಕ್ಕದ್ದು

ಜಿ ರುದ್ರಪ್ಪ,
ಛಾರ್ಜ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟ್, ಮ್ಯುನಿಸಿಪಲ್ ಕೌನ್ಸಿಲ್

Slaughterhouse bye laws, Hassan Town Municipality

GRS 28]   5

File No 168-15

Serial No 4

Diary No of letter replied to 3233

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT
(Ml)

Conf.

, *the* 191

READ— Letter no. 3217/8 d/ [illegible] 2 1916 from the Deputy Commr., Hassan Dt submitting for Confirmation the draft bye-laws for the regulation of slaughter houses framed by the

~~ORDER THEREON —No~~

Hassan Town Municipal Council under Section 48(9) of the Mysore Municipal Regulation.

—

(P.T.O.)

Date of issue 10 5 16

Signed by

SUBJECT

2-5-16

Order no. 8210/ML168-15 — 4 D. 9-5-16

The bye laws referred to are approved with some slight changes and an approved copy of the same is appended (vide enclosure to P.) ([illegible] typed & sent) hereto ——————

2 The Deputy Comr. is requested to get them printed and to have a dozen copies thereof sent to this office for record

3 The draft bye-laws & rules should hereafter be sent in duplicate

Asst. Secy., Rev Dept

To

The Deputy Comr, ~~Hassan~~ with a copy of the same

GPB—50,000—23-9-15

GEN. & REV. SECTT
1916-17 2 SEP 1916

From K Krishna Iyer Esquire
Deputy Commissioner,
Hassan District

To L Krishna Rao Esquire,
My Secretary to Government of
His Highness the Maharaja of
Dated Mysore Revenue department
Bangalore
Despatched 29th August 1916
Received 30

General No. D-D 37
No L 7

Enclosure No. 12

Subject

Submitting 12 copies
of the printed byelaws
re the regulation of the
slaughter houses in the
Hassan town municipality

D 808

Office of the Deputy-
Commissioner, Hassan District,
Dated Hassan the 29th August 1916

From K. Krishna Iyer, Esquire,
Deputy Commissioner,
Hassan District

To L Krishna Rao Esquire,
Offg: Secretary to the Government
Of His Highness the Maharaja of
Mysore. Revenue department
Bangalore

Sir,

Adverting to para 2 of Government order No. 8210/Ml 168-15-4 dated the 9th May 1916, I have the honour to submit herewith 12 copies of the printed byelaws framed by the Hassan Town Municipal Council for the regulation of Slaughter houses, in the municipality

I have the honour to be
Sir,
Your most obedient servant,

Deputy Commissioner,
Hassan District.

Mr

HASSAN DISTRICT

Bye-laws for regulating the working of slaughterhouses within the limits of the Town of Hassan, framed by the Hassan Town Municipal Council in exercise of the powers conferred by Section 48, Sub Section (*a*) of the Mysore Municipal Regulation No VII of 1906, as amended by Regulation IX of 1911, sanctioned in Government Order No 8210—Ml 168-15 4, dated 9th May 1916 —

1 The Municipal slaughterhouse shall be the place for the slaughter of sheep and goats

2 The Inspector in the employ of the Town Municipality shall be in charge of the Municipal slaughterhouse in the town of Hassan and shall see that no diseased sheep or goats are slaughtered therein for food or their carcasses removed to the Municipal markets or other recognised and licensed places for sale

3 The Inspector shall carefully inspect each and every animal brought for slaughter daily whether for private consumption or sale to the public and satisfy himself that such animals are perfectly healthy before he admits them into the slaughterhouse

4 The Inspector shall also examine the carcasses or animals slaughtered in the slaughterhouse and shall destroy or bury at such time and place as may be appointed by the President or the Health Officer any carcass or organ or any part of any carcass that he may find diseased and unfit for human consumption (as wholesome food) with the previous sanction of the Health Officer or any other officer of the Municipality as the President may appoint on this behalf The orders of the President in the matter shall be final

5 Sheep or goats shall be admitted into the sheep slaughterhouse after they have been inspected and passed as healthy by the Inspector between the hours of 2 and 4 P M

6 No animal shall be admitted into the slaughterhouse or slaughtered before or after the hours fixed for their admission and slaughter without an order from the President or during his absence from the Vice President

7 The fees payable to the contractor by owners of animals brought and admitted into the slaughterhouse for slaughter shall be 2½ annas for every sheep or goat

8 The hours of slaughtering sheep and goat shall be from 3 to 6 P M after which hours the slaughterhouse shall be cleared of the skins of all sheep and goats and offal of all animals slaughtered in order that the servants may commence removing all refuse therefrom and otherwise attending to the cleanliness of the slaughterhouse

9 The carcasses of all animals killed in the slaughterhouse shall be removed to the hanging rooms and shall be kept there till 6 A M the following day This rule shall not apply to the carcasses of animals slaughtered for immediate use or special occasions such as public entertainment marriages festivals etc or those intended for despatch by the nights train or for supply to such place or places for which the President s special permission has been obtained

10 The Inspector shall stamp all carcasses before they are removed from the hanging rooms to the stalls in the Municipal market or licensed mutton stalls in the town in token that they were passed out of the slaughterhouse as fit for food The Inspector shall be careful to see that all carcasses brought for sale to the markets bear the slaughterhouse stamp The contractor or the Sanitary Inspector Conservancy Overseers of divisions in which there may be mutton stalls shall do likewise where and whenever practicable The Inspector the Sanitary Inspector Conservancy Overseers or contractor shall report every case in which a carcass does not bear the said stamp and shall at the same time forward any explanation which the person in possession or such carcass may offer for the orders of the President

11 No barter shall take place in the slaughterhouse for the skins of animals slaughtered All skins shall be disposed of in stalls provided by the Town Municipality for the purpose and attached to the slaughterhouse (a monthly rent as may be fixed by the President being paid in advance by the skin or leather merchants or others occupying the stalls) or disposed of in any place outside the slaughterhouse and removed at once to the tanneries Stall rent bills shall be duly forwarded from the office of the Collector of Taxes at the beginning of each month The occupant of any stall failing to pay the rent in advance shall be ejected immediately

12 The contractor shall not levy or receive any fees for slaughtering other than that prescribed and authorised by Section 7 of these bye laws

13 The Inspector shall look after the conservancy business of the slaughterhouse and shall inspect the slaughterhouse daily between the hours of 9 and 11 and furnish a report to the President by 12 noon of the result of such inspection

14 No carcass or any portion of the carcass of any sheep or goat slaughtered outside the limits of the Town Municipality shall be sold in any of the Town Municipal markets or any part of the town by the owner or person in possession thereof without the carcass being first examined by the Inspector of Town Municipality and a prescribed fee being paid to the contractor for the same and whoever is found in possession of or vending such carcass or any portion thereof in contravention of these provisions shall be liable on conviction before a Magistrate to a fine not exceeding Rs 20

15 No carcass or any portion of a carcass of any sheep or goat slaughtered outside the limits of the town shall be supplied by any person or persons to any of the Town Hospitals

and English or Native Hotels or eating houses without such carcass being first examined by the Town Municipality and the prescribed fee being paid to the contractor of the same, and whoever is found in possession of or vending such carcass or any portion thereof in contravention of these provisions shall be liable on conviction before a Magistrate, to a fine not exceeding Rs 20

16 Under the authority already granted by the President the Inspector shall issue a permit applying for permission to slaughter sheep or goats within the limits of the Town Municipality without license or without payment of any fee for the purpose of the following festivals or religious ceremonies, on such applicant furnishing sufficient grounds for the indulgence sought and the Inspector shall note in the slaughterhouse return on, each and every occasion that such permission is given the name and residence of the persons to whom a permit has been issued and the number of sheep or goat allowed to be slaughtered

Dasara —(Hindus only) One sheep or goat to any one individual or to any one member of a family for two days only

Akkika —(Mahomedans only) The ceremony connected with shaving the head of a child for the first time male child, two sheep or goats, female child, one sheep or goat

Bakrid —(Mahomedans only) Sheep or goat not exceeding one to any one individual or to any one member of a family for three days

Sadka —(Hindus and Mahomedans) Vow by or for a sick person sheep or goat not exceeding one of any description of either sheep or goat

Mannath —(Hindustani) Harike (Kanarese) (Hindus or Mahomedans), a vow made by or for a sick person Sheep or goat not exceeding one of any description of either sheep or goat.

Any person who may require any number of sheep or goats for slaughter in excess of that given for any of the purposes mentioned in Section 17 shall obtain a permit from the Inspector and pay the prescribed fee to the contractor for such number in excess of that allowed Whoever without such permit and without the payment of such fee slaughters any sheep or goat shall be liable, on conviction before a Magistrate, to a fine not exceeding Rs 20 for every such animal slaughtered together with the amount of fee payable to the contractor

17 No sheep or goat shall be slaughtered within the limits of the Town Municipality for the purpose of any ceremony on account of the prevalence of any epidemic without a permit being obtained from the Health Officer on payment of the prescribed fee to the contractor Whoever without such permit and without the payment of such fee, slaughters any animal for such purpose shall be liable on conviction before a Magistrate, to a fine not exceeding Rs 20 for every such animal slaughtered together with the amount of fee payable to the contractor

18 No person shall expose for sale sheep or goat anywhere else except in a spot within the slaughterhouse premises selected by the President a fee of pies 3 per day shall be levied per head of sheep or goat exposed for sale Every person trading in sheep or goats shall obtain a license from the President Whoever, in contravention of the above, sells or exposes for sale sheep or goat in any other place except that selected by the President, shall be liable on conviction before a Magistrate, to a fine not exceeding Rs 20

19 No person shall be permitted to perform the duties of a mulla in the slaughter house except with the written order of the President Only licensed men will be allowed in a slaughterhouse for purposes of dressing meat who will be provided with a badge once a year by the Health Officer on payment of one rupee and a list of such licenses will be hung up in a conspicuous place at the slaughter house and a copy maintained in the Health Office

20 Every sheep or goat which, upon examination by the Inspector is found to be suffering from any infectious or contagious disease shall be marked and handed over to the owner

21 Persons suffering from leprosy sores or other contagious or loathsome disease shall not be permitted to enter the slaughterhouse No dog or any other animal not intended for slaughter or sheep or goat not permitted to be slaughteredshall be admitted into the slaughter house Every such dog or animal shall be handed over to the police or destroyed if considered necessary

22 The Health Officer or any other officer of the health department employed by the Health Officer on this behalf shall have free access to the slaughterhouse at any time or any day for inspection

23 Sheep entrails and tripe which are fit for human consumption and permitted to be removed from slaughterhouse or hanging rooms shall be removed in covered metal buckets or carts approved by the Health Officer and such buckets or carts together with their covers shall at all times be kept clean

24 The interior of the slaughterhouse shall be kept clean and the walls and pavement or floor shall be thoroughly whitewashed with hot lime water at least once in a period of three months

G RUDRAPPA,
For *President*